



Politechnika Łódzka

Dział Rekrutacji

KLAUZULA INFORMACYJNA	INFORMATION CLAUSE
<p><input checked="" type="checkbox"/> Potwierdzam zapoznanie się z celem i podstawą prawną dotyczącą przetwarzania danych osobowych oraz informacjami o administratorze danych osobowych.</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> I confirm that I have read the purpose and legal basis for the processing of personal data and information about the personal data administrator.</p>
<p>Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – RODO), informujemy, że:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Administratorem danych przetwarzanych w związku z postępowaniem rekrutacyjnym jest Politechnika Łódzka z siedzibą przy ul. Żeromskiego 116, 90-924 Łódź, reprezentowana przez Rektora.2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można kontaktować się pod adresem e-mail: iod@adm.p.lodz.pl lub pisemnie na adres siedziby administratora.3. Dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia procesu rekrutacji na studia pierwszego, drugiego stopnia lub do Interdyscyplinarnej Szkoły Doktorskiej.4. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest:<ol style="list-style-type: none">a) art. 6 ust. 1 lit. c RODO – wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na administratorze wynikającego z ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce,b) art. 6 ust. 1 lit. a RODO – w przypadku podania danych niewymaganych przepisami prawa lub wyrażenia odrębnych zgód.5. Odbiorcami danych osobowych mogą być:<ol style="list-style-type: none">a) podmioty uprawnione do ich otrzymania na podstawie przepisów prawa,b) podmioty świadczące usługi informatyczne oraz obsługę systemów wykorzystywanych w procesie rekrutacji,c) podmioty świadczące usługi archiwizacji i wsparcia administracyjnego na rzecz administratora.6. Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do przeprowadzenia procesu rekrutacji, a następnie przez okres wynikający z przepisów prawa oraz obowiązujących u administratora zasad archiwizacji dokumentacji.	<p>In accordance with Article 13(1) and (2) of European Parliament and Council Regulation (EU) 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation – GDPR), we hereby inform you that:</p> <ol style="list-style-type: none">1. The administrator of the data processed in connection with the recruitment process for admission is Lodz University of Technology located at 116 Żeromskiego Street, 90-924 Lodz, represented by the Rector.2. The Administrator has appointed a Data Protection Officer, who can be contacted via email at iod@adm.p.lodz.pl or in writing at the address of the administrator's registered office.3. Personal data will be processed for the purpose of conducting the recruitment process for admission for first-cycle, second-cycle studies or the Interdisciplinary Doctoral School.4. The legal basis for the processing of personal data is:<ol style="list-style-type: none">a) Art. 6(1)(c) GDPR – fulfillment of a legal obligation incumbent on the controller arising from the Act on Higher Education and Science,b) b) Art. 6(1)(a) GDPR – in the case of providing data not required by law or giving separate consents.5. Recipients of personal data may be:<ol style="list-style-type: none">a) entities authorized to receive them based on legal regulations,b) entities providing IT services and support for systems used in the recruitment process,c) entities providing archiving services and administrative support for the administrator.6. Personal data will be stored for the period necessary to carry out the recruitment process, and then for the period resulting from legal regulations and the administrator's applicable documentation archiving rules.

7. Podanie danych osobowych wymaganych przepisami prawa jest obowiązkowe i niezbędne do udziału w postępowaniu rekrutacyjnym. Konsekwencją niepodania danych będzie brak możliwości udziału w procesie rekrutacji. Podanie danych dodatkowych jest dobrowolne.
8. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo do:
 - a) dostępu do danych osobowych,
 - b) sprostowania danych,
 - c) ograniczenia przetwarzania danych,
 - d) usunięcia danych – w przypadkach przewidzianych przepisami prawa,
 - e) cofnięcia zgody w dowolnym momencie, jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody, przy czym cofnięcie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania dokonanego przed jej cofnięciem,
 - f) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.
10. Dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich ani organizacji międzynarodowych, chyba że obowiązek taki będzie wynikał z przepisów prawa.

Przetwarzanie danych osobowych w związku z prowadzeniem procesu rekrutacji na studia znajduje podstawę w ustawie z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2018 r. poz. 1668). Osoba, której dane dotyczą jest zobowiązana do podania tychże danych, gdy ubiega się o przyjęcie na studia.

7. Providing personal data required by law is mandatory and necessary to participate in the recruitment process. Failure to provide the data will result in the inability to participate in the recruitment process. Providing additional data is voluntary.
8. The data subject has the right to:
 - a) access personal data,
 - b) rectify data,
 - c) restrict the processing of data,
 - d) delete data – in cases provided for by law,
 - e) withdraw consent at any time if the processing is based on consent, with the withdrawal of consent not affecting the lawfulness of processing carried out before its withdrawal,
 - f) lodge a complaint with the President of the Personal Data Protection Office.
9. Personal data will not be used for automated decision-making, including profiling.
10. Personal data will not be transferred to third countries or international organizations unless such an obligation arises from legal provisions.

The processing of personal data in connection with the university admissions process finds its basis in the Act of 20 July 2018 - Law on Higher Education and Science (Journal of Laws of 2018, item 1668). The data subject is obliged to provide such data when he/she applies for university admission.

KLAUZULA INFORMACYJNA

INFORMATION CLAUSE

Wyrażam zgodę na otrzymywanie informacji drogą elektroniczną.

I agree to receive information electronically.

Zgodnie z art. 13 i 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), publ. Dz. Urz. UE L Nr 119, s. 1:

1. Administratorem jest Politechnika Łódzka (adres: Stefana Żeromskiego 116, 90-924 Łódź), reprezentowana przez Jego Magnificencję Rektora.
2. Na Politechnice Łódzkiej powołany został inspektor ochrony danych (dane kontaktowe: adres e-mail: iod@adm.p.lodz.pl, numer telefonu: (+48 42) 631 20 39).
3. Dane osobowe będą gromadzone, przetwarzane i przechowywane w celu prowadzenia korespondencji z Państwem i w celu, dla którego zostały nam udostępnione.
4. Administrator przetwarza dane osobowe w zakresie: imię i nazwisko, adres korespondencyjny, adres email, nr telefonu.
5. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem przepisów odrębnych, w tym archiwalnych.

In accordance with Articles 13 and 14 of European Parliament and Council Regulation (EU) 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation), publ. Official Journal of the EU L No. 119, p. 1:

1. The administrator of the data processed in connection with the admission process is Lodz University of Technology address: 116 Żeromskiego Street, 90-924 Lodz represented by His Magnificence the Rector.
2. A Data Protection Officer has been appointed at Lodz University of Technology (contact details: e-mail address: iod@adm.p.lodz.pl, telephone number (+48 42) 631 20 39).
3. Personal data will be collected, processed and stored for purposes of correspondence with you and for the purpose for which it was provided to us.
4. The administrator will process personal data in the following areas: name, mailing address, email address, telephone number.
5. Personal data will be processed for the period necessary to fulfil the aforementioned purpose, taking into account separate regulations, including archival regulations.

<p>6. Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. a) ww. rozporządzenia (osoba, której dane dotyczą wyraziła zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych w jednym lub większej liczbie określonych celów);</p> <p>7. Dane osobowe będą udostępniane pracownikom Politechniki Łódzkiej, którzy posiadają upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.</p> <p>8. Osoba, której dane dotyczą ma prawo do:</p> <ul style="list-style-type: none"> • żądania dostępu do danych osobowych oraz ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych, a także wniesienia sprzeciwu; • wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. 	<p>6. The legal basis for the processing is Article 6(1)(a) of the aforementioned Regulation (the data subject has consented to the processing of his/her personal data for one or more specified purposes).</p> <p>7. Personal data will be disclosed to employees of Lodz University of Technology who are authorised to process personal data.</p> <p>8. The data subject has the right to:</p> <ul style="list-style-type: none"> • request access to and rectification or restriction of the processing of personal data. and to lodge an objection; • to lodge a complaint with the supervisory authority - the President of Personal Data Protection Office.
--	---

KLAUZULA INFORMACYJNA

INFORMATION CLAUSE

Wyrażam zgodę na otrzymywanie informacji związanych z promocją Politechniki Łódzkiej drogą elektroniczną.

I agree to receive information related to promotional activities of Lodz University of Technology by e-mail.

Wyrażam zgodę na:

1. Przetwarzanie moich danych osobowych do celów promocyjnych, w tym przekazywania informacji o bieżącej działalności Politechniki Łódzkiej i ofercie edukacyjnej.
2. Przesyłanie mi informacji o bieżącej działalności, ofercie edukacyjnej i akcjach promocyjnych prowadzonych przez Politechnikę Łódzka za pomocą środków komunikacji elektronicznej, również na mój prywatny adres poczty elektronicznej.
3. Przekazywanie mi telefonicznie informacji o bieżącej działalności, ofercie edukacyjnej i akcjach promocyjnych prowadzonych przez Politechnikę Łódzka.

Przyjmuję do wiadomości, że:

1. Mam prawo do wycofania zgody na otrzymywanie wiadomości o charakterze promocyjnym za pomocą poczty elektronicznej, jak również takich informacji drogą telefoniczną.
2. Zgodnie z art. 13 i 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), publ. Dz. Urz. UE L Nr 119, s. 1:
 - 1) Administratorem jest Politechnika Łódzka (adres: Stefana Żeromskiego 116, 90-924 Łódź), reprezentowana przez Jego Magnificencję Rektora.
 - 2) Na Politechnice Łódzkiej powołany został inspektor ochrony danych (dane kontaktowe: adres e-mail: iod@adm.p.lodz.pl, numer telefonu: (+48 42) 631 20 39).
 - 3) Dane osobowe będą gromadzone, przetwarzane i przechowywane w celu prowadzenia korespondencji z Państwem i w celu, dla którego zostały nam udostępnione.
 - 4) Administrator przetwarza dane osobowe w zakresie: imię i nazwisko, adres korespondencyjny, adres email, numer telefonu.

I consent to:

1. My personal data ~~to~~ being processed for promotional purposes, including the provision of information about the current activities of Lodz University of Technology and the educational offer.
2. To be send information about current activities, educational offer and promotional campaigns conducted by Lodz University of Technology by means of electronic communication, also to my private e-mail address.
3. Bing provided with information on current activities, educational offer and promotional campaigns conducted by Lodz University of Technology by telephone.

I acknowledge that:

1. I have the right to withdraw my consent to receive messages of a promotional nature by e-mail, as well as by telephone.
2. In accordance with Articles 13 and 14 of European Parliament and Council Regulation (EU) 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation), publ. Official Journal of the EU L No. 119, p. 1:
 - 1) The administrator of the data processed in connection with the admission process is Lodz University of Technology address: 116 Żeromskiego Street, 90-924 Lodz represented by His Magnificence the Rector.
 - 2) A Data Protection Officer has been appointed at Lodz University of Technology (contact details: e-mail address: iod@adm.p.lodz.pl, telephone number (+48 42) 631 20 39).
 - 3) Personal data will be collected, processed and stored for purposes of correspondence with you and for the purpose for which it was provided to us.
 - 4) The administrator will process personal data in the following areas: name, mailing address, email address, telephone number.

- 5) Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem przepisów odrębnych, w tym archiwalnych.
- 6) Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. a) ww. rozporządzenia (osoba, której dane dotyczą wyraziła zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych w jednym lub większej liczbie określonych celów).
- 7) Dane osobowe będą udostępniane pracownikom Politechniki Łódzkiej, którzy posiadają upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.
- 8) Osoba, której dane dotyczą ma prawo do:
 - żądania dostępu do danych osobowych oraz ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych, a także wniesienia sprzeciwu;
 - wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

- 5) Personal data will be processed for the period necessary to fulfil the aforementioned purpose, taking into account separate regulations, including archival regulations.
- 6) The legal basis for the processing is Article 6(1)(a) of the aforementioned Regulation (the data subject has consented to the processing of his/her personal data for one or more specified purposes).
- 7) Personal data will be disclosed to employees of Lodz University of Technology who are authorised to process personal data.
- 8) The data subject has the right to:
 - request access to and rectification or restriction of the processing of personal data. and to lodge an objection;
 - to lodge a complaint with the supervisory authority - the President of Personal Data Protection Office.